



26 février 2018

(18-1238)

Page: 1/5

Comité des marchés publics

Original: anglais

**MODIFICATIONS PROJETÉES DE L'APPENDICE I CONCERNANT
LA NOUVELLE-ZÉLANDE AU TITRE DE L'ACCORD
SUR LES MARCHÉS PUBLICS RÉVISÉ**

**COMMUNICATION PRÉSENTÉE PAR LA NOUVELLE-ZÉLANDE
AU TITRE DE L'ARTICLE XIX:1¹ DE L'ACCORD
SUR LES MARCHÉS PUBLICS RÉVISÉ**

La communication ci-après, datée du 22 février 2018, est distribuée à la demande de la délégation de la Nouvelle-Zélande.

1. Conformément au paragraphe 1 de l'article XIX de l'Accord sur les marchés publics révisé (ci-après l'"Accord révisé"), la Nouvelle-Zélande notifie au Comité des marchés publics les modifications ci-après de l'Annexe 1 de l'Appendice I de l'Accord révisé la concernant:

- a. Remplacer "Ministry for Vulnerable Children, Oranga Tamariki" (Ministère chargé des enfants vulnérables, Oranga Tamariki) par "Oranga Tamariki-Ministry for Children" (Oranga Tamariki – Ministère chargé des enfants) dans la liste des entités.

2. La modification susmentionnée découle de ce qui suit:

- a. Le 18 janvier 2018, le nom du Ministry for Vulnerable Children, Oranga Tamariki, qui figure à l'Annexe 1, est devenu "Oranga Tamariki-Ministry for Children" conformément au Décret de 2017 sur le secteur public (Oranga Tamariki-Ministry for Children).

3. Les modifications susmentionnées n'altèrent pas le niveau du champ d'application mutuellement convenu fourni dans l'Appendice 1 concernant la Nouvelle-Zélande.

4. La pièce jointe A du présent document montre (en texte barré ou en texte souligné) les modifications que la Nouvelle-Zélande projette d'apporter à la page correspondante de l'Annexe 1 de l'Appendice I. La pièce jointe B contient la page pertinente, telle qu'elle se présenterait après acceptation des modifications.²

¹ L'article XIX:1 est libellé comme suit: *Notification d'une modification projetée* – Une Partie notifiera au Comité tout projet de rectification, de transfert d'une entité d'une annexe à une autre, de retrait d'une entité ou autre modification des annexes de l'Appendice I la concernant (ci-après dénommé la "modification"). La Partie projetant la modification (ci-après dénommée la "Partie apportant la modification") inclura dans la notification: a) pour tout retrait projeté d'une entité des annexes de l'Appendice I la concernant dans l'exercice de ses droits au motif que le contrôle ou l'influence que le gouvernement exerce sur les marchés couverts de cette entité a été éliminé de manière effective, la preuve de cette élimination; ou b) pour toute autre modification projetée, des renseignements concernant les conséquences probables du changement pour le champ d'application mutuellement convenu du présent accord.

² Les pièces jointes A et B sont en anglais seulement.

ATTACHMENT A

NEW ZEALAND

(Authentic in the English Language)

ANNEX 1

CENTRAL GOVERNMENT ENTITIES

Unless otherwise specified, this Agreement covers procurement by entities listed in this Annex, subject to the following thresholds:

Thresholds:

Goods	SDR 130,000
Services	SDR 130,000
Construction Services	SDR 5,000,000

List of Entities:

1. Ministry for Primary Industries;
2. Department of Conservation;
3. Department of Corrections;
4. Crown Law Office;
5. Ministry of Business, Innovation and Employment;
6. Ministry for Culture and Heritage;
7. Ministry of Defence;
8. Ministry of Education;
9. Education Review Office;
10. Ministry for the Environment;
11. Ministry of Foreign Affairs and Trade;
12. Government Communications Security Bureau;
13. Ministry of Health;
14. Inland Revenue Department;
15. Department of Internal Affairs;
16. Ministry of Justice;
17. Land Information New Zealand;
18. Te Puni Kōkiri Ministry of Māori Development;
19. New Zealand Customs Service;
20. Ministry for Pacific Peoples;
21. Department of the Prime Minister and Cabinet;
22. Serious Fraud Office;
23. Ministry of Social Development;
24. State Services Commission;
25. Statistics New Zealand;
26. Ministry of Transport;
27. The Treasury;
28. ~~Ministry for Vulnerable Children, Oranga Tamariki~~ Oranga Tamariki–Ministry for Children;
29. Ministry for Women;
30. New Zealand Defence Force;
31. New Zealand Police.

Note to Annex 1

All agencies subordinate to the above listed central government entities are covered.

ATTACHMENT B

NEW ZEALAND

(Authentic in the English Language)

ANNEX 1

CENTRAL GOVERNMENT ENTITIES

Unless otherwise specified, this Agreement covers procurement by entities listed in this Annex, subject to the following thresholds:

Thresholds:

Goods	SDR 130,000
Services	SDR 130,000
Construction Services	SDR 5,000,000

List of Entities:

1. Ministry for Primary Industries;
2. Department of Conservation;
3. Department of Corrections;
4. Crown Law Office;
5. Ministry of Business, Innovation and Employment;
6. Ministry for Culture and Heritage;
7. Ministry of Defence;
8. Ministry of Education;
9. Education Review Office;
10. Ministry for the Environment;
11. Ministry of Foreign Affairs and Trade;
12. Government Communications Security Bureau;
13. Ministry of Health;
14. Inland Revenue Department;
15. Department of Internal Affairs;
16. Ministry of Justice;
17. Land Information New Zealand;
18. Te Puni Kōkiri Ministry of Māori Development;
19. New Zealand Customs Service;
20. Ministry for Pacific Peoples;
21. Department of the Prime Minister and Cabinet;
22. Serious Fraud Office;
23. Ministry of Social Development;
24. State Services Commission;
25. Statistics New Zealand;
26. Ministry of Transport;
27. The Treasury;
28. Oranga Tamariki–Ministry for Children;
29. Ministry for Women;
30. New Zealand Defence Force;
31. New Zealand Police.

APPENDIX I	NEW ZEALAND	ANNEX 1	Page 1/1
------------	--------------------	---------	----------

Note to Annex 1

All agencies subordinate to the above listed central government entities are covered.
